

2021

2



MIFA NEWS

はっこう こうえきざいだんほうじん めぐろくこくさいこうりゅうきょうかい

発行：公益財団法人 目黒区国際交流協会

Meguro International Friendship Association

PDF版MIFA NEWSでは「▶」印をクリックすることで、関連情報をwebでご覧いただけます。  
Click ▶ to obtain information relevant to what follows.

## ▶ オンライン講座「やさしい日本語」×「日本語会話サロン」

ここ、目黒区には9,000人を超える外国人住民がいます。彼らは様々な国の出身で、いろいろな言葉を話します。「外国人＝英語」ではなくなってきた今、時代にあったコミュニケーションツールが必要です。

そこで注目されているのが「やさしい日本語」です。

やさしい日本語とは、日本語に不慣れな外国人にも分かりやすくした日本語のことです。

今回は、MIFAの主要事業ともいえる▶[日本語会話サロン](#)のボランティア活動を想定した、やさしい日本語の活用について講師の方々と学びます。

オンライン講座ですが、ワークを交えたインタラクティブな時間も設けております。

外国人の日本語学習支援に携わっている方、これから関わっていきたいと考えている方、ぜひ一緒に「やさしい日本語」の普及に取り組みましょう！

日時 2月25日（木）10：00-12：00

講師 ・井上くみ子 氏（地域日本語教育コーディネーター、やさしい日本語エバンジェリスト）

・永井りえ子 氏（「入門・やさしい日本語」認定講師）

内容 ・概論「やさしい日本語ってなに？」

・ワークショップ「やさしい日本語を使ってみよう」

・質疑応答

費用 無料 定員 先着30名

申込 左記のボタンをクリック



申込ボタン



## ◆Zoomでの参加がご不安な方は、事前体験会へご参加ください◆

※やさしい日本語講座に参加をする方を前提としたZoomの基本操作（音声・映像のON/OFF、リアクション機能、ブレイクアウト機能を使った少人数での会話）の体験会です。

日時 2021年2月4日（木）／18日（木）10:00-11:30

講座申込時に体験会の日程をお選びください。

〒153-0051 目黒区上目黒2-19-15 目黒区総合庁舎別館5F

5<sup>th</sup> floor, Meguro City Office Complex's Annex, 2-19-15, Kamimeguro, Meguro-ku

<http://www.mifa.jp>

フォローしてね♪

@mifa.meguro.tokyo.jp

@mifa.meguro

# ▶ Zoomで 日本語会話を 一緒に 楽しもう！ Let's Enjoy Japanese Conversation on Zoom Together!

時間 毎週水曜日 10:00-11:00 / 13:30-14:30

お金 初めての人は 0円です。

2回目も 参加する人は 会員登録します。

会員登録は 500円です。2021年3月31日まで 参加できます。

## ◆参加するとき

1. いつも 予約します。
2. レッソンの 1日前に MIFAが Zoomの IDと パスコードを 教えます。
3. レッソンの 5分前に 参加します。

## ◆予約を やめるとき

いつも MIFAに 電話か メールします。

▶▶ [予約します](#)

**Time** every Wednesday 10:00-11:00 / 13:30-14:30

**Fee** to be exempted for the first trial

\* A participant is to bear FY2020 membership fee of 500 yen from the 2<sup>nd</sup> trial onward. Your membership is valid until March 31, 2021.

## ◆Participation

1. Sign-up online from the box below.
2. Invitation message, including Zoom meeting ID & passcode will be sent to you 1 day prior to the lesson.
3. Enter the meeting room 5 min. prior to the lesson.

## ◆Cancellation

Please inform of your cancellation to MIFA by phone or e-mail.

▶▶ [Sign-up](#)

## お知らせ Information 信息

MIFAのホームページでは、外国人生活情報（ビザ、住民登録、社会保険・税金、医療など）を日本語・英語・中文で掲載しています。情報は随時更新されます。ぜひ、ご覧ください。

"Everyday Life Information" on the MIFA website provides information useful for the lives of foreign residents (visas, resident registration, social insurance / taxes, medical care, etc.) in Japanese, English, and Chinese.

Information will be updated from time to time. Please take a look.

在MIFA网站的“外国人生活信息”页面上，以日语，英语和中文提供了对外国居民的生活有用的信息（签证，居民登记，社会保险/税金，医疗等）。信息将不时更新。请看一下。

▶▶ [日本語](#)

▶▶ [English](#)

▶▶ [中文](#)

# 登録団体情報 Information from Group Members

お問合せは各団体にお願いします。 Please contact each group for your inquiry.

## ▶目黒国際俳句の集い

一句ご持参ください。

日時：2月7日(日)14:30-17:00

場所：目黒区民センター、中小企業センター

5階会議室

参加費：1,000円

定員：20人

申込：小金井康臣 yix04102@nifty.com

(参加申込みは2月3日(水)まで)

投句締切りは2月5日(金)20時まで

問合せ：申込先と同じ。なおコロナにより

オンライン方式にする場合があります。

## ▶Meguro International Haiku Circle English Haiku Workshop

Enjoy Haiku in English with us!

Date/Time: Feb. 7 (Sun.) 14:30-17:00

Place: Meguro Citizens center, Small and Medium-sized Enterprises Center, Meeting room, 5F

Fee: 1,000 yen

Capacity: 20

Apply to Y. Koganei(yix04102@nifty.com)

by Feb. 3 (Wed). For your ref., haiku submission limit: February 5 (Fri.) 20:00.

Inquiry: same above.

Note that live-workshop could be changed to online by internet, depend on Covid-19 status.

## ▶地球ことば村・世界言語博物館

「2021年2月のことばのサロン  
ニューブリテン島のことばと文化・  
コーヴェとベベリ」

日時：2021年2月20日(土)

11:00~12:30

場所：オンライン開催

参加費：無料

定員：100名

申込：不要

問合せ：[info@chikyukotobamura.org](mailto:info@chikyukotobamura.org)

## The Archives Of The World Languages

< February, 2021 Salon on languages and cultures > Titled: Indigenous languages and cultures in West new Britain province, Papua New Guinea – Kove and Bebeli

Date/Time: Saturday, February 20th, 2021  
11:00-12:30

Place: Held online

Fee: Free of charge

Capacity: 100 people

No application required

Inquiry: [info@chikyukotobamura.org](mailto:info@chikyukotobamura.org)

## やさしい日本語tips #1

### ▶NHK NEWS WEB EASY

NEWS WEB EASYはNHKが提供する「やさしい日本語」によるニュースです。日本語学習者はもちろん、小さなお子さんにもわかりやすく書かれています。固有名詞が色分けされていたり、難解な言葉には注釈がついていたり、日本語学習支援に携わるボランティアさんの教材としてもオススメです。